

Bundesratsbeschluss

betreffend

**teilweise Aufhebung der gegenüber Russland angeordneten
Massregeln gegen die Cholera.**

(Vom 31. Oktober 1910.)

Der schweizerische Bundesrat,

in Ausführung von Art. 49 der Verordnung über die Massnahmen zum Schutze gegen die Cholera und die Pest, soweit sie die Verkehrsanstalten, den Personen-, den Gepäck- und den Warenverkehr betreffen, vom 30. Dezember 1899/4. Februar 1908;

in teilweiser Abänderung seines Beschlusses vom 2. September 1910, nach welchem ganz Russland als choleraverseucht erklärt wird;

auf den Antrag seines Departements des Innern,

beschliesst:

Art. 1. Polen wird cholerafrei erklärt und infolgedessen die in Übereinstimmung mit dem Bundesratsbeschluss vom 2. September 1910 gegenüber den Provenienzen aus diesem Bezirke angeordneten Massnahmen aufgehoben.

Art. 2. Dieser Beschluss tritt sofort in Kraft.

Bern, den 31. Oktober 1910.

Im Namen des schweiz. Bundesrates,

Der Bundespräsident:

Comtesse.

Der Kanzler der Eidgenossenschaft:

Schatzmann.



Bundesratsbeschluss betreffend teilweise Aufhebung der gegenüber Russland angeordneten Massregeln gegen die Cholera. (Vom 31. Oktober 1910.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1910
Année	
Anno	
Band	5
Volume	
Volume	
Heft	45
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	09.11.1910
Date	
Data	
Seite	219-219
Page	
Pagina	
Ref. No	10 023 964

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.